

## COMUNICADO

### ***Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Turismo, Igualdad, Servicios Sociales y Vivienda***

#### **Nuevas mejoras de la oferta turística**

Gibraltar, 1 de abril de 2015

La Oficina de Turismo de Gibraltar (Gibraltar Tourist Board) ha concluido la tercera fase de reacondicionamiento de los lugares de interés turístico. Las obras en las instalaciones principales de la parte alta del Peñón se enmarcan en la política de mejora de la oferta turística del Gobierno de Gibraltar.

O'Hara's Battery ha sido objeto de una importante reforma y la maquinaria se ha restaurado a su estado original. Las instalaciones expositivas ahora cuentan con nuevos paneles informativos que se complementan con pantallas que proporcionan comentarios didácticos sobre las instalaciones y el disparo del cañón de 9,2 pulgadas [23,37 cm]. Además, el nuevo panel interactivo ofrece una nueva experiencia.

Otra de las mejoras es la incorporación de varios cañones y sus carros en el St George's Hall en los Túneles del Gran Asedio [Great Siege Tunnels]. Se han colocado maniqués de artilleros junto a uno de los cañones y, gracias al panel interactivo, los visitantes pueden oír el disparo del cañón.

Las obras para la apertura de la Cornwallis Chamber siguen su curso. Se accederá a esta sala mediante una escalera de caracol desde los Túneles del Gran Asedio y también incluirá paneles informativos, figuras y accesorios para completar la experiencia.

La exposición The City Under Siege [La ciudad bajo asedio] es un espacio en el que todos los maniqués y la muestra están expuestos a los elementos. Este espacio ha sido objeto de importantes obras de reacondicionamiento y además acogerá la proyección de un documental de diez minutos de duración. El merendero ubicado en la entrada de este espacio realza su naturaleza pintoresca.

Además de las obras llevadas a cabo el año pasado en los Túneles de la Segunda Guerra Mundial [World War II Tunnels], se ha mejorado este lugar histórico mediante la creación de tres zonas de exposición que ilustran la vida en los túneles en tiempos de guerra. Además, la taquilla de Jews' Gate ha sido reformada con el fin de ofrecer unas mejores instalaciones a los empleados de la zona alta del Peñón.

La Ministra de Turismo, Samanta Sacramento, comentó: "estoy encantada de ver que la iniciativa impulsada por mi compañero Neil Costa ha contribuido una vez más al desarrollo constante y la mejora de nuestra oferta turística. Esta inversión sin precedentes en el turismo y, en particular, en la parte alta del Peñón impulsada por el Gobierno de Gibraltar refleja nuestro apoyo al sector del turismo a través de la oferta de una mejor experiencia para los

## COMUNICADO

visitantes. Nuestro compromiso hacia el turismo será sin duda bien acogido por aquellos que trabajan en los sectores del turismo, el comercio y la hostelería”.

### **Nota a redactores:**

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166  
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 661 547 573

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press-office](http://www.gibraltar.gov.gi/press-office)  
Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

## PRESS RELEASE

No. 205/2015

Date: 1st April 2015

---

### Further improvements to the Tourist Product

The Gibraltar Tourist Board has completed the third phase of its refurbishment of the visitor attractions. The works on the main attractions on the Upper Rock are part of a continuous commitment by Her Majesty's Government of Gibraltar to improve the tourist product.

O'Hara's Battery has seen a major overhaul with machinery being restored to its original state. The exhibition now boasts new information panels complemented with screens that provide an instructive commentary about the Battery and the firing of the 9.2 inch gun. An interactive panel adds a new experience to the site.

Gun barrels mounted on replicas of carriages in St George's Hall are another improvement carried out to the Great Siege Tunnels. Mannequins of a gun crew have been placed next to one of the guns and, at the interactive panel; visitors will even experience the sound of gun fire.

Works are now under way to open Cornwallis Chamber. This new chamber will be accessed via a new spiral staircase from the Great Siege Tunnels. The attraction will also have information panels installed with mannequins and props to complement the experience.

The City Under Siege Exhibition is a site where all mannequins and exhibits are exposed to the elements. This site has undergone extensive refurbishment, and a 10 minute documentary will be playing at this location. A picnic area at the entrance enhances this picturesque site.

Further to the improved facilities carried out at the World War II Tunnels last year, the attraction has been enhanced by creating three exhibit areas, which depict life in the tunnels as it was during the war years. In addition, the ticket office at Jews' Gate has been refurbished to improve facilities for the Upper Rock team.

Minister for Tourism, the Hon Samantha Sacramento MP said: "I am delighted to see that the initiative taken by my colleague the Hon Neil Costa MP has once again contributed to the continuous development and improvement of our tourism product. This unprecedented investment in tourism and in particular in the Upper Rock by Her Majesty's Government of Gibraltar reflects our support for the tourism industry by delivering an enhanced experience for our visitors. Our commitment to tourism will no doubt be welcomed by all those working in the local tourism, retail, and hospitality industry."

Ministry of Tourism, Equality, Social Services and Housing,

HM Government of Gibraltar • 14 Governor's Parade • Gibraltar GX11 1AA

t +350 20066482 f +350 20042509 (Centrex 2368) e mfess@gibraltar.gov.gi w gibraltar.gov.gi